

UNIVERSITY OF KASHMIR

56667

56667

UNIVERSITY OF KASHMIR  
LIBRARY





**DATE LABEL**

[illegible]

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above. An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

Cart. by h



comp

~~۱۴۴۳~~  
~~۱۴۴۳~~

۱۵  
۲۷۸

Speeches

MR  
.....  
.....  
.....  
MI



اللہ اکبر  
سلسلہ تقاریر مولانا محمد علی صاحب



نمبر ۲  
کیا ڈر ہے جو ہو ساری خدائی بھی مخا<sup>لف</sup> کافی ہے اگر ایک خدا میرے لئے ہے  
مولانا محمد علی صاحب

# تقریریں

تیسرا لاہور مولانا محمد علی صاحب کی وہ شہر اور زبردست تقریر جو مولانا نے  
۲ اپریل ۱۹۲۱ء کو بمقام مدراس فرمائی

معہ  
تفصیلی گفتگو نامہ نگار اخبار انڈین پرنٹ الہ آباد و حضرت مولانا محمد علی صاحب  
پبلک کی معلومات کیلئے

منشی مشتاق احمد ناظم قومی دارالشاعت محلہ کوٹلہ شہر سیٹھ نے  
تیسری مرتبہ

سوراج پریٹک و کس ہلے مارچ ۱۹۲۱ء کو مولانا محمد علی صاحب

قیمت ۵۰

MOONIS BOOK DEPOT  
BUDAUN, U. P. (INDIA).

تیسری مرتبہ





CLIPPED

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مولانا محمد علی صاحب کی معرکہ الآراء تقریر

عزیزانِ مدراس! میری عین خواہش تھی کہ آپ کے سامنے اپنے خیالات کا اظہار کسی ایسی زبان میں کرتا جو ہندوستان کی ساختہ و پرواختہ ہوتی۔ مگر افسوس ہو کہ ہم قومیت کے میدان میں اس حد تک نہیں بڑھے ہیں کہ ہندوستان کے ایک کنارے سے دوسرے تک ایک ہی زبان بولی اور سمجھی جاسکے مگر مجھے امید ہے کہ وہ وقت دور نہیں جبکہ ہندوستان میں ایک مشترکہ زبان کا دورہ ہوگا۔ اور شمال سے جنوب تک ایک ہی زبان ہر مرد و عورت سمجھنے کے قابل ہو جائے گا۔

لہذا میں مجبور ہوں کہ اسی زبان میں تقریر کروں جو نہ میری ہے نہ آپ کی اگرچہ تبادلہ خیالات کا مشترکہ ذریعہ ہے۔ مگر یہی ہماری مشترکہ علامی کا نشان تیزی بھی ہے وہ لوگ جو ان کے سامنے کی عمارتوں کی پستی کا لچ کی طرف اشارہ کر کے) میں انگریزی زبان کی تعلیم کا دم بھرتے ہیں ذرا اپنے دل میں غور کریں اور ان کو شرم آنی چاہئے کہ انھوں نے اپنی قومیت میں اتنی ترقی بھی نہیں کی ہمارے قومی تنزل کا یہ حال ہے کہ جس زبان کو ہم نے مشترکہ قرار دے رکھا ہے وہ ہماری آزادی کا طرہٴ امتیاز نہیں بلکہ علامی کا نشان تیزی ہے۔ مجھے قوی امید ہے کہ عنقریب آزادی کا وہ نشان تیزی ہم حاصل کر لیں گے اور اگر ہمارا گامدھی کے نقش قدم پر قدم رکھا جائے تو سوراج کو بہت نزدیک سمجھو مجھے بتایا گیا ہے کہ مدراس کے طلبہ میری تقریر انگریزی میں سننے کے آرزو مند ہیں۔ میں ان طلبہ کی اس آرزو کو پورا کرنے کے لئے تیار ہوں جو ایسے کالجوں کے طالب علم ہیں جو گورنمنٹ کے قبضہ و اقتدار میں ہیں۔ مگر میں انہیں جتنا دینا چاہتا ہوں کہ وہ اس رواداری کی قوم سے امید نہیں کر سکتے مجھے معلوم ہے کہ وہ ان کالجوں میں جو بین پروفیسروں کے سامنے زانوئے شاگردی تہ کئے۔ بلٹن شکسپیر ڈفرنشل اور انیشیٹو کیلکولس میں



مشغول ہیں گویا کہ دنیا میں کچھ نہیں ہو رہا۔ میں اُن کو اس استغنائیت پر مبارکباد پیش کر سکتا ہوں  
مگر صرف ایک سوال کرتا ہوں اور وہ یہ ہے۔ کیا تم چاہتے ہو کہ جب انقلاب کی تاریخ حوالہ قلم کی جاوے اس  
انقلاب کی جو خونریزی اور قتل و قمع سے پاک ہے جسکو میں انقلاب کہتے ہوئے نہیں گھبراتا۔ یہ انقلاب جو دنیا  
کی تاریخ میں عظیم ترین اور عظیم المثال انقلاب ہے کم از کم ہندوستان کی بس کروڑ باشندوں کی تاریخ  
میں تو ضروری عظیم ترین انقلاب ہے۔ جب اس کی تاریخ نکلے جائے تو کیا تم اپنے متعلق لکھوانا  
چاہتے ہو کہ جب ہندوستان کے عوام اپنا خون پسینہ ملک کی خاطر بہا رہے تھے جبکہ ہر انسان  
امتحان میں گزر رہا تھا جبکہ ہر مرد عورت اور بچے اپنے بہترین بیثار کا نذرانہ حب الوطنی اور صداقت  
کے لئے پیش کر رہا تھا۔ اس وقت ہندوستان کے نوجوان تعلیم یافتہ شکسپیر ویلٹن پر اپنے دماغ  
اکھپا رہے تھے (نغمہائے نفرت) کیا تم تاریخ کے صفحات میں یہ لکھوانا چاہتے ہو کہ جب ہندوستان غلامی  
کی زنجیروں کو کاٹ رہا تھا جبکہ ہر فرد آزمايش میں مبتلا تھا جبکہ دل و دماغ کا امتحان لیا جا رہا تھا جبکہ بدن کی لگ  
حد سے زیادہ کام میں مصروف تھی۔ تم مدراس کے نوجوانوں ایسے نازک وقت میں امتحان گاہوں میں امتحانوں میں  
مشغول تھے۔ پس اگر تم تاریخ میں یہ مرتبہ چاہتے ہو تو سمجھ لو کہ تمہارے لئے لعنت ابدی ہو اور اگر تم اس لعنت  
ابدی پر قانع ہو تو وہی رجال شما جاؤ اپنا کالجوں اور یونیورسٹیوں میں جاؤ میری پاس تمہارا کچھ کام نہیں  
لیکن اگر تمہارا خیال ہو کہ ہندوستان کی آزادی صرف تعلیم یافتہ طبقہ ہی پر منحصر ہے یا کسی ایک فرقہ  
و ملت پر اس کے حصول کا انحصار ہے تو سمجھ لو کہ یہ ایک فاش غلطی نہیں بلکہ ایک افسوسناک غلطی ہے۔

## مغربی تہذیب کی گرفت

موجودہ تحریک کا سرچشمہ عوام ہیں۔ کل ملک کی سرزمین سے یہ پیدا ہوئی ہے۔ یہ تحریک چند افراد یا کسی  
خاص فرقہ کی تحریک نہیں۔ خواہ یہ افراد اور یہ فرقہ اپنے کو کتنی ہی اہمیت کیوں دیتا ہو میں بھی ایک  
تعلیم یافتہ ہندوستانی ہوں میں نے بھی شکسپیر ویلٹن کا مطالعہ کیا ہے اسی طرح کو کالجوں اور اسی  
طرح کی یونیورسٹیوں سے امتحان پاس کئے ہیں لیکن سچ کہتا ہوں کہ مجھے اس حقیقت کا احساس کہتے



ہوئے شرم آتی ہے کہ میں بھی تمہارے طبقہ میں شامل ہوں۔ میں اس سوال کا قائل نہیں کہ کوئی خاص فرد خواہ وہ مہاتما گاندھی ہو یا سی۔ آر۔ واس یا کوئی اور جو تمام قوم کے گناہوں کو دھو سکتا ہے، بلکہ میرا عقیدہ ہے کہ ہر شخص کو فرداً فرداً خدا و جبار کی بارگاہ میں قیامت کے روز اپنے اعمال و کردار کا جواب دینا ہوگا۔ لیکن مجھے تعلیم یافتہ طبقہ کی حالت دیکھ کر شرم آتی ہے کہ یہ زیادہ تعداد میں کیوں نہیں ہیں میں آتے مجھے اس حالت پر صرف شرم ہی نہیں آتی بلکہ درد و اضطراب بھی محسوس ہوتا ہے۔

کچھ زیادہ عرصہ نہیں گزرا جبکہ میں ہندوستان اور خصوصاً اپنی ملت کی طرف سے ایک قذلیہ یورپ گیا تھا مجھے پوپ روم کی مہربانی سے اس ٹیکین عجائب خانہ کی سیر کا موقع ملا جس میں ایک نابالغ اور بہترین مجموعہ فن مصوری کی پیداوار کا موجود ہے۔ اس عجائب خانہ میں مجھے اس شہور لیٹوکوں کی تصویر بھی ملی جسکو میں نے بہت کتابوں اور خصوصاً بائرن کے اشعار میں پڑھا تھا۔ اس تصویر میں میں نے دیکھا کہ ایک بوڑھا آدمی جو سن رسیدہ ہونے کے باوجود طاقوتور تھا اپنے کو ہیبت ناک اثر سے کی گرفت سے نکالنے کی جدوجہد میں مصروف تھا۔ یہ اثر دہا اس کے جسم پر مضبوطی سے لپٹا ہوا تھا۔ اس شخص کے رونگٹے رونگٹے پروردہ غم کے آثار نمایاں تھے اور اس کا ہر گھبراہٹ آخری کوشش میں مصروف تھا۔ اس موقع پر مجھے وہم و گمان بھی نہ تھا کہ میرے دماغ میں اس تصویر کا خیال پھر بھی عود کرے گا، مگر آج ان مدراسی ساحلوں پر کھڑے ہو کر مجھے اس تصویر کا خیال پھر ستاتا ہے جبکہ میں نوجوانان مدراس کے دل و دماغ کو مغربی تہذیب کے اثر سے کی گرفت میں مجبور و ناجار پاتا ہوں۔ فرق یہ ہے اور دردناک فرق ہے کہ تصویر کا اسیر ایک سن رسیدہ شخص تھا یہاں شباب و نوجوانی مغربی استبدادیت کے پنجہ میں گرفتار ہیں۔

مینکٹ ہال یا گورنمنٹ ہاؤس وہ مقامات نہیں ہیں جہاں ظلم و ستم توڑا جاتا ہے۔ بلکہ ظلم و ستم کی جگہ تو یہ اسکول ہیں جہاں تمہارے بچوں اور نوجوانوں کی ہمت و مردانگی میں زہر ملا یا جاتا ہے۔ جہاں وہ ظالموں کے پنجہ میں ہوتے ہیں اور لیٹوکوں کی گرفت میں پوری پوری طرح آجاتے ہیں۔ نہ صرف تمہارا جسم بلکہ یہ تعلیم تمہاری روح فنا کر رہی ہے۔



## مغربی تعلیم کی لعنت

میں نے مغربی تعلیم کی لعنت کا مطلق کوئی خیال نہیں کیا۔ اس وقت جبکہ علی گڑھ میں مہاتما گاندھی سے میں نے کہا تھا کہ ہمارے نوجوان جس وقت اسلام اور ملک کی آواز سنیں گے فوراً لبیک کہتے ہوئے اپنے اپنے کالجوں کو خیر باد کہہ دیں گے، میں علی گڑھ گیا اور تقریریں کیں مہاتما گاندھی اور شوکت علی نے بھی لڑکوں سے خطاب کیا، اُس وقت اُن کے چہروں کی درخشانی صاف اس بات کا پتہ دیتی تھی کہ ہمارے نوجوان فی پر اعتماد و راج رنگ لانے والا ہو، ہر لڑکا دعوت حق پر لبیک کہنے پر مستعد و آمادہ نظر آتا تھا، مگر افسوس مجھے زندگی میں ایک نیا سبق حاصل کرنا باقی تھا۔ مایوسی کا وقت وہ تھا جبکہ قول و فعل میں امتیاز کرنے کا وقت آپہنچا اور لڑکوں کا تمام جوش سرد ہونے لگا، یہی وہ سبق ہے جو مغربی تعلیم سکھاتی ہے کہ قول کچھ ہو اور فعل کچھ۔

صوبہ بہائی کے بڑے فرشتہ سیرت خیر خواہ مسٹر رانچے ہیں، اگرچہ اسکورڈ کے ممتاز طالب علم تھے مگر راج حامیان ترک موالات کی فرست میں اُن کا نام سب سے نیچے درج ہے، مجھے وہ وقت یاد ہے جبکہ انھوں نے بڑے زور شور کے ساتھ خدا کے وجود کی مخالفت کی تھی اور قدیم تعلیم پر مکاری فریب کا الزام لگا کر اس سے نفرت کا اظہار کیا تھا، ایک وہ وقت بھی تھا جبکہ بچے اسکول میں یہ خبر سننے تھے کہ کل گرہن کی تعطیل ہے اور استاد گرہن کی وجہ یہ بتاتا تھا کہ چاند زمیں و سورج کے درمیان آجاتا ہے مگر جب وہ گھر پہنچتے تھے تو قدیم روایات کے مطابق خیر خیرات دعا تو یہ میں مشغول ہوتے تھے نہ سورج کہ سورج یا چاند کو اثر دے نہ نکل لیا ہے۔ مسٹر رانچے اس حرکت کو قدیم خدا کی تعلیم جدید کے ساتھ مکاری کے نام سے تعبیر کرتے تھے، گویا اُس وقت ہم ایسی زندگی بسر کرتے تھے جسکے دو پہلو تھے، مگر مسٹر رانچے اب خوش ہوں کہ ہماری زندگی کا مشرقی پہلو اب ختم ہو گیا اور اب ہم گرہن کے طول و عرض یعنی مغربی تعلیم میں ہی زندگی بسر کرتے ہیں مگر اس زندگی میں ہم کیا دیکھتے ہیں، ہم دیکھتے ہیں کہ ہمارے نوجوان ترک موالات میں عقیدہ رکھتے ہیں مگر حسب عمل کا وقت آتا ہے تو بدترین اشتراک عمل کا نمونہ پیش



کرتے ہیں، یہ اُن کی خطا نہیں ہو، یہ حب الوطنی کا نام بھی لیتے ہیں اور ایشیاء و قربانی کا بھی ذکر کرتے ہیں، مگر ایشیاء کا ہم یہ مظاہرہ دیکھتے ہیں کہ یہ کونسل میں منسٹریاں (وزارت) تلاش کرتے پھرتے ہیں ہم حب الوطنی کا بھی بہت غلغلہ سنتے ہیں مگر عملی دنیا میں اس کا وجود صرف اس قدر پاتے ہیں کہ یہ لوگ خود کو اور تمام قوم کو مظالم کی ٹھوکروں سے پامال ہونے کے لئے چھوڑ دیتے ہیں، ہم جب ان کی طرف مخاطب ہوتے ہیں اور ان کا فرض بتاتے ہیں تو ہمیں جواب ملتا ہے کہ تم ”ہندوستان کی قدیم خاندانی روایات کو مٹانا چاہتے ہو اور دنیا سے قدیم کی نایاب چیزوں کو برباد کر رہے ہو“ مگر منسٹر براہِ نچے تو کبھی قدیم روایات پر عقیدہ نہیں رکھتے تھے، آج معلوم نہیں وہ عقیدہ رکھنے لگے یا نہیں مگر کہتے تو یہی ہیں کہ قدیم زمانہ میں خاندان کا ایک سردار ہوتا تھا جو اس خاندان کے تمام اراکین پر پوری پوری حکومت کرتا تھا، اس قدیم روایت کی آج وہ تعریف کرتے ہیں مگر کیا انہیں نہیں معلوم کہ خدا بھی کوئی چیز ہے جس نے باپا و بچوں دونوں کو پیدا کیا ہے اور نہ صرف یہ بلکہ بچوں کو حق و صداقت کی تشخیص کے لئے ایک روح بھی عنایت فرمائی ہے، صرف والدین ہی کے ذریعے سے وہ صداقت کو نہیں پہچان سکتے بلکہ یہ روح بھی اس شخص کا ایک ذریعہ ہے۔

## نوجوانانِ ہست کا فرض

آج جب کہ نوجوانوں سے کسی ایشیاء کا مطالبہ کیا جاتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ تم خاندانی روایات برباد کرتے ہو، میں اس کا جواب دیتا ہوں کہ ہاں تمام روایات مٹ جانا چاہئے اور صرف حق و صداقت کی روایات باقی رہنی چاہئیں، ہندوستان کی قدیم تاریخ میں ہمیں ایک لڑکے مسٹھی پر ہلاؤ کا حال معلوم ہے جس نے اپنے والد کی مخالفت کے باوجود صداقت کی دیوی کی لوجا کی اور تم میں سے وہ نوجوان جو مسلمان ہیں اُن کے قدیم روایات کے متعلق تو میں اتنا کہوں گا کہ وہ ابراہیم کو یاد کریں، جس نے اپنے والد کے خداؤں کو ٹھکرایا اور اسمعیل کو یاد کریں جس نے صداقت کے راستے میں اپنا سر و دینے کا تہیہ کر لیا تھا۔



یہی وہ روایات ہیں جن کو محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور اسماعیل علیہ السلام نے قائم کیا اور یہی ہمیں ہندوستان میں پیاری ہونی چاہئیں۔ مگر میں مدارس کے نوجوانوں کو اتنا بتا دینا چاہتا ہوں کہ تمہارے خیالات افعال کچھ بھی ہوں، خواہ تمہارے قول فعل میں کچھ بھی فرق ہو، لیکن ہندوستان کے کروڑوں عوام جن سے ملاقات کرنے کا ہمیں شمال سے جنوب تک کے سفر میں موقع ملا ہے، ان کے چہرے ہم نے خدا کی حقانیت و صداقت کی روشنی سے چمکتے ہوئے پائے، اگرچہ انھوں نے ملٹن اور سکیپیہ کا مطالعہ نہیں کیا ہے، اگرچہ وہ حسب الوطنی اور ایثار کا اعلان نہیں کرتے ہیں مگر ان کی حالت یہ ہے کہ ملک کی آزادی کے لئے مہاتما گاندھی کا ساتھ اپنے آخری سانس تک دینے کو تیار ہیں۔

## ہماری قریب گورنمنٹ کی بربادی ہے

اگر تعلیم یافتہ طبقہ موجودہ طرز تعلیم پر قانع ہے تو ہمیں اس کی پرواہ نہیں، تعلیم کے دلداد ملک کی ترقی تو نہیں رکھتے اور اسی لئے ہم اپنی تمام تر توجہ اپنا مقصد حاصل کرنے کے لئے عوام میں بدل کئے ہوئے ہیں، مجھ سے کہا جاتا ہے کہ لارڈ ریڈنگ حکومت انگلستان کو فی خاص بالسی لیکر نہیں آئے ہیں بلکہ ان کو ہندوستان کے معاملات میں اختیارات تمیزی حاصل ہیں انھوں نے عنان حکومت اب تک لیلی ہوگی، وہ طاقت جو چند روزہ ہے اور جلد ختم ہو جانے والی ہے لوگ سوال کرتے ہیں کہ لارڈ ریڈنگ کیا کریں گے؟ بعض کہتے ہیں کہ مجلس شوری منعقد ہوگی، بعض کا خیال ہے کہ علی برادران گرفتار ہوں گے۔ مبارک ہے! پھر بریانی قید خانہ کی زندگی سامنے آجائے گی ممکن ہے ہمیں وار چڑھا دیا جائے، یہ اس سے بھی بڑھ کر اعلیٰ و ارفع مرتبہ ہے، لیکن ہم میں سے ہر ایک کے لئے قید خانہ کیا وقعت رکھتا ہے، یہاں تو ہر ایک خوش خوش مسیر دوست یعقوب حسن اور ان کے محبتان وطن سہراہیوں کی طرح جیل جانے پر تیار بیٹھا ہے، ہماری گرفتاری قوم کی آزادی ہے، ہم میں سے ہر ایک کی موت قوم کی عین حیات کا باعث ہے۔



مجھے اس کا پورا یقین نہیں کہ دفعہ ۱۲۴ مجھے ایک نام لینے کی اجازت دیتی ہے یا نہیں اس نام کو کسی زمانہ میں بڑی تعظیم و تکریم کے ساتھ لیا کرتا تھا۔ آپ شاید واقف ہوں، میرا اشارہ مسٹر بیسٹ کی طرف ہے، اپنی گرفتاری سے قبل در دوران گرفتاری میں انہوں نے مجھے کانگریس کی مختصر تاریخ بھیجی تھی، اس کتاب کی ایک سطر مجھے یاد ہے، اس سطر میں مجھے نہایت سادگی کے ساتھ بتایا جینے کی قدر وہ جانتے ہیں جو مرنے سے نہیں ڈرتے۔ میں اس وقت نہیں کہہ سکتا کہ مسٹر مصوف زندوں کی دنیا میں ابھی موجود ہیں یا نہیں۔

اگر لارڈ ریڈنگ، سر ولیم وینسٹ یا کوئی اور سول سروس کا ممبر ہیں قید خانہ بھیجنا چاہتا ہے یا ہماری زندگی سے ہیں محروم کر دینے کا خواہشمند ہے تو میں انہیں یقین دلانا چاہتا ہوں کہ وہ کہ وہ اس طرز عمل سے وہ دن قریب ترک کر دینا چاہتے ہیں جب کہ حکومت برطانیہ ختم ہو جائے گی اور اس کے فنا ہونے کا صور پھونکا جائے گا۔ مجھے یہ سودا پسند ہے کہ میں اور میرا بھائی جان بھائی تسلیم ہو جائیں اور حکومت بھی ساتھ ساتھ ختم ہو جائے، (تحسین آفریں کی صدائیں بلند ہوں) میں یہ سودا کرنے کو تیار ہوں، مگر مجھے انڈین سول سروس سے امید نہیں کہ وہ بھی اس پر تیار ہو، ہمارے مارڈالنے کا باعث کیا ہو سکتا ہے؟

## حیرت انگیز انکشافات

مجھے بتایا گیا ہے کہ میرے دوست ڈاکٹر سپر وینقریب کسی حیرت انگیز راز کا انکشاف کرنے والے ہیں، مجھے امید ہے کہ وہ یہ نہیں کہیں گے کہ کولمبس نے امریکہ کا وجود بتایا، یا وہیں کوڈ لگایا نے اس گڈھوپ کا چکر لگایا، یا کلاؤ نے جنگ پلاسی کو میر جعفر کی مدد سے فتح کیا، بلکہ میرے بھائی کا خیال ہے کہ جو جلسہ مشاورت سرحد پر بحث کرنے کے لئے منعقد ہونے والا ہے اس میں سپر صاحب اس گفتگو کا اظہار کریں گے جو میرے بھائی اور ان کے درمیان جون ہوئی تھی۔ اس گفتگو میں سپر نے بھائی سے یہ معاملہ کہا تھا کہ ہندوستان کے مسلمانوں



کے افغانستان کے ساتھ سیاسی تعلقات کیا ہیں؟ مجھے یقین نہیں لیکن ممکن ہے کہ انکشافات  
اس گفتگو سے قبل کے ہوں، اس وقت کے جب کہ ہم لینڈوں سے چھڑوا رہے ہیں  
جاری ہے تھے اور ٹرین میں مجھے اور سپرو سے ملاقات ہوئی تھی، ہم اور سپرو ایک ہی ٹرین میں  
سفر کر رہے تھے سپرو صاحب فرسٹ کلاس سے نکل کر ٹیسے ملاقات کرتے ہوئے خوف کھاتے  
تھے مگر میں خود ان کے پاس گیا اور ان کو اس خوفناک چیز کا آخر کار مقابلہ کرنا ہی پڑا ممکن ہے  
کہ سپرو دوست سپرو اس وقت کی گفتگو سے کچھ انکشافات جیسے شوری میں پیش کرنے  
والے ہوں اس ملاقات میں انھوں نے طویل گفتگو کی اور جو کچھ پتہ چلا بہت کہا وہ سب اس  
گورنمنٹ کے خلاف تھا جیسے کہ وہ آج ایک رکن ہیں۔

بہر کیف وہ انکشافات سب سے بد افغان اور مسلمانان ہند کے متعلق کچھ بھی ہوں چاہے  
ہی ہم اپنے ایک خط میں ان کے ہند کو لکھ چکے ہیں، یہ خط بیٹول کے جیل خانہ سے لکھا گیا تھا،  
اس خط میں ہم نے صاف کہہ دیا تھا کہ اگر امیر افغانستان، جرنل، یا بالشوویک (اس وقت تک  
بالشوویک عرصہ طور میں نہیں آئے تھے) یا ترک عرض کوئی بھی خارجی طاقت کیوں نہ ہو اگر ہندوستان  
اور اس کے باشندوں پر اس لئے حملہ کرے کہ فرزندان ہند کی آزادی سلب کرے تو نہ صرف ہمارا  
یہ فرض ہوگا کہ انکی مدافعت میں مدد دیں، بلکہ ہم اس مداخلت کی فوجوں کے سرکردہ بننے کی کوشش  
کریں گے، ہم ایک مرتبہ غلام بن چکے اب دوبارہ نہیں بننا چاہتے، لیکن اگر امیر کابل اس لئے  
حملہ آور نہیں ہوتے کہ اس ملک کے ان باشندوں کے گلوں میں طوق غلامی ڈالیں جنھوں نے  
کبھی اہل افغانستان کو نقصان پہنچانے کا خیال بھی نہیں کیا بلکہ اس طاقت پر حملہ کریں  
جس نے ان کے ملک پر دندان آزمیہ کیے اور افغانوں کی گردن پر غلامی کا جوار کھنے کی کوشش  
کی جس نے مقامات قدیمہ پر قبضہ کر لیا، جو اسلام کو اپنی گرفت میں لیتا چاہتے ہیں جو مسلمانوں کے  
ذہن پر اور خلافت پر قبضہ کرنا چاہتے ہیں، تو نہ صرف یہ کہ ہم حملہ آوروں کے خلاف  
کوئی مدد نہیں پہنچائیں گے، ہم اور نہ صرف ہم بلکہ ہر اس شخص کا فرض ہوگا جو اپنے کو پیرو



اسلام کہتا ہے کہ اپنی کمر باندھ کر جہاد فی سبیل اللہ کرنے پر تیار ہو جائے۔ یہ ہے وہ تمام حال جو ہم نے ایک خط میں لکھ کر سپرنٹنڈنٹ جیل، ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ اور مقامی حکومت کے ذریعے حکومت ہند کو ارسال کیا تھا، اور ہماری وزیر ہند سے گفتگو اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ وہ خط شہنشاہِ برطانیہ کی وزارت کے سامنے بھی پیش کیا گیا تھا، اس خط کا نتیجہ کیا نکلا؟ یہی ہے کہ ہم جیل خانہ سے آزاد کر دئے گئے۔

## گورنمنٹ یا گل خانہ میں

آج بھی ہم اسی رائے پر قائم ہیں ایک انجیل ایک نیا ل برابر بھی ہمارے خیالات میں تغیر نہیں واقع ہوا، پس اگر گورنمنٹ ہمیں آج اسلئے قید کرنے پر آمادہ ہے تو میں اس کے سوا اور کیا کہہ سکتا ہوں کہ اس گورنمنٹ کا پاگل پن اُس سے کہیں زیادہ ہے جتنا کہ میں سمجھا کرتا تھا، کیا دہلی اور شملہ کے نزدیک کوئی پاگل خانہ نہیں ہے، جس میں ملکِ معظم کی حکومت ہند کے ارکان کو بھیج دیا جاوے، اس لئے کہ جب ہم نے خود ان انکشافات کو پیش کیا تو رہائی دیدی، اور جب ہمارے دوست سپروان ہی انکشافات کو روشنی میں لاتے ہیں تو ہمیں قید کرنا کی نیت ہے گورنمنٹ جو چاہے کر سکتی ہے مگر آپ کو یقین دلاتا ہوں اور اس امر پر اصرار کرتا ہوں کہ ایک لمحہ بھی سوچ و بچار میں نہ ضائع کرو، ایسے کسی خیال کو دماغ میں جاگ نہ دو کہ لارڈ ریڈنگ کیا کریں گے اور کیا نہ کریں گے، ان کو عظیم الشان ذمہ داری سپرد کی گئی ہے میں ان کی رائے میں دخل انداز نہیں ہونا چاہتا، ان کو اپنی ذمہ داری کا احساس کرنے وہ ملک اور نوع انسان کے لئے جو کچھ کر سکتے ہیں کریں، میں ان کا مخالفت ہوں اور نہ ان کے ملک کا دشمن، میں ان کی قوم سے دشمنی نہیں رکھتا مگر اپنی قوم سے محبت ضرور رکھتا ہوں، میں اپنے وطن اور اس کے فرزندوں کا ضرور عاشق ہوں میں مسلمانوں کی عمدہ کنی خیال کروں گا اگر وہ اپنا ایک منٹ یا ذرا خیال بھی کسی مسئلہ کے غور و فکر میں صرف کریں سوائے اُس کے جو اس وقت ان کے سامنے ہے اور جسے انہیں تکمیل کو پہنچانا ہے اپنا وقت اور اپنے خیالات ضائع نہ کرو، بلکہ تمام



ترقیوں کو صرف اس مسئلہ پر مجتمع کر دو جو تین تین ماہ میں حل کرنا ہے۔

## آرمی، روسیہ، سامان حرب

ہمیں آدمیوں کی ضرورت ہے، روسیہ چاہئے اور سامان حرب درکار ہے، ہر مقام پر ہم ہاتھ لگانا چاہئے کی جے سنتے ہیں، یعنی تم گاندھی کی فتح چاہتے ہو، ایک زمانہ تھا جب گورنمنٹ کو آدمی روسیہ سامان حرب کی ضرورت تھی، اور اس نے پبلک سے درخواست کی تھی، اب اس وقت ہمیں آدمی، روسیہ اور سامان حرب کی ضرورت ہے لہذا ہم بھی پبلک سے اپیل کرتے ہیں، گورنمنٹ نے آدمیوں، روسیہ، اور سامان حرب کی مدد سے فتح حاصل کی تو تمہیں کیا انعام ملا رولٹ ایکٹ، پریٹ کے بل چلنا، شریف خاتونوں کی پردہ دری اور ہمارے لڑکوں کو مٹی جون کی دھوپ میں بیٹھیں روز چلنا، یہ ہیں وہ انعامات جو ہمیں فتح کے نتیجہ میں نصیب ہوئے، لیکن وہ فتح جس کے لئے ہمیں آدمی، روسیہ اور سامان حرب کی ضرورت ہے اسی ہوگی جو اپنے ہمراہ وہ نعمت لائے گی جو کبھی کوئی قوم مراحم خسرانہ میں نہیں دیتی بلکہ اپنی طاقت سے حاصل کی جاتی ہے، وہ نعمت آزادی ہوگی، وہ اسی طاقت ہوگی جو ڈائر شاہی کا خاتمہ کر دے گی، اسی قوت ہوگی جو ایک جھٹکے میں ہندوستانی مرد و عورت کی بیڑیاں اور زنجیریں توڑ کر پھینک دے گی، یہ ہے وہ جو ہم کرنا چاہتے ہیں، ہمارے آدمی آخر اور کس کام کے ہیں؟ تین ماہ میں ہم ایک کروڑ مرد و عورتیں فوج میں اس جنگ کے لئے بھرتی کرنا چاہتے ہیں جو پراسن ہے اور قتل و قمع سے بری ہے، کیا تم اس فوج میں نام لکھانے کو تیار ہو؟ تیار ہو۔ اچھا تو صرف چار آنہ سالانہ چندہ ہے اور پھر میں تم سے چھ ماہ میں سو راج کا وعدہ کرتا ہوں، اس کے بعد ہم ایک کروڑ روسیہ تلک سو راج فنڈ کے لئے مانگتے ہیں، یہ روسیہ قومی خدمت، قومی تعلیم، قومی جنگ میں صرف کیا جاوے گا اور تیسری بات یہ کہ ہم سامان حرب چاہتے ہیں، اس پر اس جنگ میں ہمارا سامان حرب کیا ہے؟ برٹش گورنمنٹ کے پاس مشین گنیں ہیں جن کے متعلق کیا جاتا ہے کہ دو ہزار گزیر مارتی ہیں



مگر ہماری شین ایک قدیم شین ہے جو ہمارے ہی ملک میں بنی ہے، اور ہماری ہی دستکاری کی کارگیری ہے، یہ شین سات ہزار میل تک راتی ہے خواہ پنج میں خشکی ہو یا پانی۔ اس شین کا ایک فیر در اس میں کیا جاتا ہے تو پانچ سو تک مارکتا ہے، مگر یہ سب باتیں صرف تمہاری حب الوطنی پر مبنی ہیں، جب تک تم میں یہ احساس نہ پیدا ہو جائے کہ کانگریس سے علیحدہ رہنا تو ہمارے اور جب تک زلیزات و جواہرات بدن پر سجانے سے شرم نہ آئے تم اپنا مقصد نہیں حاصل کر سکتے میں پھر کہتا ہوں کہ جب تک تم کانگریس کے خزانہ یعنی تلک سوراجیہ فنڈ میں روپیہ نہ جمع کرو، تم سوراج نہیں حاصل کر سکتے اور نہ ہم سوراج کا وعدہ ہی کر سکتے ہیں اگر تمہارے دلوں میں حب الوطنی کے شعلے بھڑک رہے ہیں، اگر تم بہت سسر چلنے کو اس حالت پر ترجیح دیتے ہو کہ ولایتی کپڑے و سروصاف کر چلو، اگر تم یہ احساس پیدا کر لو کہ ولایتی کپڑے تمہارے جسموں کو جلادے گا تب میں سوراج کا وعدہ کر سکتا ہوں اور میں تمہیں یقین دلاتا ہوں کہ یہ وعدہ وفا ہو کر رہے گا۔

## گورنمنٹ ہماری برابر تعلیم نہیں دے سکتی +

تم تعلیم چاہتے ہو، تم اعلیٰ تربیت کے خواستگار ہو، میں تمہیں یقین دلاتا ہوں کہ سوراج کو ماتحت ہندوستان میں جا بل ونا تربیت یافتہ کا کوئی ٹھکانا نہیں ہوگا، ہمیں تو اس سے بھی زیادہ تعلیم کی ضرورت ہے جتنی کہ موجودہ گورنمنٹ کو اور مجھے اور مجھیں خوب معلوم ہے کہ گورنمنٹ کو تعلیم کا ذوق کب سے پیدا ہو گیا ہے اور اس بات کو سرسٹینٹ بھی اس وقت سے جانتی ہیں جب سے انھوں نے قومی کالجوں کی بنیاد ڈالی اب میرا خیال ہے کہ سرسٹینٹ ان کالجوں کو گورنمنٹ کے حوالہ کر دیں گی۔

تم اعلیٰ تعلیم نہیں حاصل کر سکتے، جب تک کہ اول ابتدائی تعلیم کا مدھ نہ طے کر لو، اور ابتدائی تعلیم ہر ذی روح انسان پر عورت اور بچے کے لئے یہ ہے کہ وہ غلامی سے نفرت اور آزادی سے حد و حد کی محبت کرے، پس جب تک تم اسے کو آزاد کر لو تم کسی دوسری تعلیم کے قابل نہیں۔



# مرد عورتوں سے بدتر ہیں

مہمیں چرخہ کا استعمال کرنا چاہیے، اگرچہ یہ عورت کا ہی کام کیوں نہ ہو مگر کیا تم سمجھتے ہو کہ تم عورتوں سے بدتر ہو، ہندوستان کی عورتیں مردوں سے زیادہ بہتر وراور مردانہ ہیں، عورتیں ثواب بھی اپنی عزت کی حفاظت میں سب کچھ قربان کر دیتی ہیں، کیا تم بھی اپنی اور ان کی عزت کی حفاظت میں ہر چیز قربان کرنے پر تیار ہو؟ ہندوستان کی عورتوں کے نام پر یہ کہہ کر وہ بیحد لگاؤ کہ چرخہ کا استعمال عورتوں کا کام ہے، پہلے تو عورتوں کا کام کر کے دکھا دو پھر مردوں کا کرنا! تم تو دنیا کے نامزدوں اور بے حس غلاموں کا کام کر رہے ہو، آج تو تم میں نہ مردوں کی سی بہتر ہے نہ عورتوں کی سی، پہلے چرخہ کات کر دکھاؤ پھر تم اور کام بھی کر سکو گے

## حقیقت کیا ہے

میں آج کے "ہندو" میں لارڈ ایمپتھیل کا ایک پیام پاتا ہوں جو انھوں نے انگلستان کے جمہوریت پسند اخبار "ٹیمپل" میں لکھا ہے، یہ لارڈ ایمپتھیل آپ کے گورنر اور کچھ عرصہ کے لیے وائسرائے بھی رہ چکے ہیں، اس پیام میں لارڈ ایمپتھیل نے ہماری تحریک کی حقیقت کا اعتدال پسند بھی بتا دیا ہے، وہ اعتدال پسندوں سے زیادہ سمجھتا ہے کہ چرخہ کی حقیقت کیا ہے۔ لارڈ صاحب نے بہت پریشانی کا اظہار کیا اور اہل انگلستان کو متنبہ کیا ہے کہ اگر یہ تحریک کامیاب ہو گئی تو ساٹھ کروڑ سے زیادہ روپیہ جو بالآخر کپڑے کے معاوضہ میں ملتا ہے بند ہو جائے گا، برطانیہ کے کتنے ہی خاندان نان شبینہ کو محتاج ہو جائیں گے، انھوں نے اپنے ہاتھوں میں ایک نہایت دردناک نقشہ کھینچا ہے، کاروباری لوگ بیکار ہو جائیں گے، جہاز بنانے والے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھ جائیں گے، اور جو پارچہ باقی کارخانوں میں کام کر رہے



ہیں اُن کے بال بچے صیدت و آلام کا شکار ہوں گے، یہ لارڈ صاحب وہ ہیں جو تمہارے گورنر تھے اور تمہارے مفاد کے دعوے دار ہیں اور انہوں نے ہی ہندوستانیوں کی جنوبی افریقہ میں وہ خدمت کی جو تم جانتے ہو۔ آج بھی وہ اپنے کو ہندوستان کا دوست بتاتے ہیں، مجھے ایک قصہ یاد آتا ہے اور میں چاہتا ہوں کہ گورنمنٹ اس کو غور سے سنے۔

ایک انگریز عورت ایک عجائب خانہ میں اپنے بیٹے کو لیکر گئی، وہاں اُس زمانہ کی ایک تصویر تھی جب کہ مسیحی اپنے مذہب و ملت کے لئے سرکٹانے کے لئے اسی طرح نکلتے تھے جس طرح آج مسلمان اور ہندو تیار ہیں، اس تصویر میں مسیحی انگریزوں کو بھڑیے کھا رہے تھے، یہ تصویر نیرو کے زمانہ کی تھی، اور نیرو اور اسکے مصاحب اس پر درو نظارہ کی سیر کر رہے تھے بچے نے رونا شروع کر دیا، مان لئے سمجھا کہ بچہ اس لئے روتا ہے کہ اُس کے سامنے اتنے ہم مذہب بھڑیوں سے کھلائے جا رہے ہیں، اور اس دردناک نظارہ نے اس کے ننھے دل پر اثر کیا ہے، ماں بچے سے بولی کہ جب تک جب تک یہ آدمی نہیں ہیں صرف تصویر بھڑیے اپنے ہم مذہبوں کا مخالفت نہ ہونا چاہئے، موجودہ زمانے میں عیسائی بھڑیوں کو نہیں کھلائے جاتے ہیں، بچہ برابر روتا رہا اور آخر کار بان سے بولا کہ اماں! میں پرستار ان مسیح کیلئے نہیں روتا، بلکہ اس لئے روتا ہوں کہ ایک چھوٹا سا بھڑیا ایسا بھی ہے جسے کوئی عیسائی کھانے کو نہیں ملا۔

حضرات! اس لڑکے میں انگریز کی اسی صفتیں موجود تھیں، اُس کو اُس بھڑیے پر افسوس تھا کہ اُس کے پاس کوئی عیسائی کھانے کو نہ تھا۔ آج بھی یہ لارڈ ایلچھل چلاتے چلاتے جو اس باختہ ہوئے جاتے ہیں کہ برٹش قوم کو معلوم ہو جائے کہ اگر گاندھی کی تحریک کامیاب ہو گئی تو برطانوی بھڑیے کو کوئی ہندو اور مسلم کھانے کو نہ میسر آئے گا اور یہ ہی وہ گورنمنٹ ہے جس سے تم عمل اشتراک کرتے ہو، اور یہی وہ حکومت ہے جس کو تم قبول کرتے ہو، اور یہی وہ قوم ہے جو تم پر حکمراں ہے۔



## مولانا محمد علی کی گفتگو، قائم مقام اخبار انڈین پرنٹ الہ آباد سے

”مدراس کی تقریر سے، ماڈریٹ اصحاب اور دوسرے تنگ خیال اشخاص میں کھلبلی مچ گئی اور وہ تقریر کے غلط معنی پہنچانے لگے، اس پر مولانا محمد علی صاحب سے قائم مقام اخبار انڈین پرنٹ نے گفتگو کی جو مولانا محمد علی صاحب کے خیالات کا آئینہ ہے، ناظرین کی واقفیت کے لئے درج ذیل کیا جاتا ہے۔“

**قائم مقام۔** مہاتما گاندھی نے اپنے مضمون زیر عنوان ”افغانی ہوا“ میں لکھا ہے کہ اگر امیر افغانستان انگریزوں سے جنگ کریں تو امیر صاحب کی مدد کروں گا، لیکن یہ مدد صرف اس قسم کی ہوگی کہ میں اس جنگ میں گورنمنٹ برطانیہ کو مدد نہ دوں گا کیا اس بات میں آپ کو مہاتما جی سے اتفاق ہے۔

**مولانا محمد علی۔** مجھے اس بات سے پورا پورا اتفاق ہے۔

**سوال۔** کیا آپ کسی حالت میں مہاتما گاندھی سے کوئی قدم آگے بڑھائیں گے۔

**جواب۔** میرا مذہب مجھے صرف ایک حالت میں اس سے آگے جانے کا مطالبہ کرتا ہے یعنی اگر مجھے اچھی طرح یقین ہو جائے کہ حقیقی معنوں میں جہاد ہو رہا ہے اور میں اس پوزیشن میں ہوں کہ روپیہ، سپاہی یا کسی اور طرح مدد سے سکتا ہوں تو میرا مذہب اس بات کا متمنی ہے کہ میں مجاہدین کو مدد دوں۔

**سوال۔** اگر اعلان جہاد کر دیا جائے تو کیا آپ کو اس میں چون و چرا کرنے کا کوئی حق نہیں

رہے گا، تو پھر ہندو مسلم مجھوتہ کو کیا جائے گا جو بقول مہاتما گاندھی ناقابل شکست ہے،

**جواب۔** اگر خلیفۃ المسلمین خود جہاد کا اعلان کریں تو میرا خیال ہے کہ میرے لئے چون و چرا

کا کوئی موقع باقی نہیں رہتا سوائے اس کے کہ میں اس پوزیشن میں ہوں یا نہیں کہ عملی مدد



کروں، لیکن دوسری تمام حالتوں میں مجھے ذاتی رائے کے اظہار کا پورا پورا حق حاصل ہے کہ میں یہ دیکھوں کہ آیا یہ مقاصد دوسرے ذرائع سے حاصل ہو سکتے ہیں، اگر ہمارا بلا تشدد ترک موالات مسلمانہ خلافت کا خاطر خواہ فیصلہ کر سکتا ہے جیسے کہ مجھے امید ہے بلکہ یقین ہے کہ اس سے ایسا ہو جائے گا، تو میرا مذہب مجھے یہ نہیں کہتا کہ ہم عدم تشدد کو چھوڑ کر طاقت کا استعمال کرو، اگر مجھے چھوٹوں میں خود کو عدم تشدد و ترک موالات کو ترجیح دیتا ہوں، کیونکہ میرا صرف یہ یقین ہی نہیں کہ یہ خلافت کی تلافی کرانے میں کامیاب ہوگا۔ بلکہ میری رائے میں ہندوستان کی بہتری کے لئے بھی یہ دوسرے طریقوں سے زیادہ موثر ثابت ہوگا۔ بلا تشدد ترک موالات کا مطلب یہ ہے کہ چھوٹی سے چھوٹی قربانی کیجاسے مگر زیادہ تعداد میں کیجاسے اور اشیاء میں یہ اس بڑی سے بڑی قربانی کی نسبت جو تھوڑے آدمی کریں بہت زیادہ کارآمد ثابت ہوگی۔

## ہمیشہ کے لئے طاقت کا استعمال ناجائز نہیں

میں مہاتما گاندھی کی طرح یہ نہیں کہتا کہ ہمارے لئے ہمیشہ ہی طاقت کا استعمال ناجائز ہوگا لیکن یقین کر دو آدمیوں کی ایک قوم کے لئے طاقت کے استعمال کی قطعاً کوئی ضرورت نہیں کیونکہ ترک موالات ہی زمین ہند کی مصیبتوں کا خاتمہ کر دے گی، چند آدمیوں کی قوت بازو ہندوستان کی دولت و خوارى ایسے اعلیٰ طریقہ سے دور نہ کرے گی جیسے کہ بلا تشدد و ترک موالات ہیں اپنی بات کو اور بھی زیادہ صاف کروں گا، جہاں تک میں کہہ سکتا ہوں ہندو مسلم سمجھوتہ ناقابل شکست ہے اور یہ اسلام کی عزت کو بحال کرنے کے لئے کافی ہے، اگرچہ تشدد کی اسلام میں اجازت ہے مگر ایک مومن کے لئے یہ ضروری نہیں کہ وہ کوئی جان بے فائدہ ضائع کر دے، مگر اس میں جو تقریریں سننے کی تھی اس میں شریع اسلام کی تشریح کی تھی، ہمارے مقصد کے لئے کوئی بات قابل عمل اور جائز ہے۔



اس کے متعلق میرا خیال ہے، کہ میں نے اپنی پہلی تقریروں میں کافی روشنی ڈال دی ہے تاہم میں پھر ہمیشہ کے لئے اعلان کر دیتا ہوں۔ کہ عدم تشدد کے ہم بھی ایسے ہی شیدائی ہیں جیسے کہ ہندو۔ اس پر میں یہ اضافہ اور کروں گا کہ میں بیرونی حملہ آوروں سے ہندوستان کی حفاظت کرتا رہوں گا۔ خواہ وہ مسلمان ہوں یا غیر مسلم، مثال کے طور پر اگر کوئی مسلمان طاقت جہاد کا اعلان کرے اور حکومت کو شکست دیکر ہندوستان میں بطور حاکم رہنا چاہے تو میں ان تمام ذرائع سے جن کی میرا مذہب اجازت دیتا ہے۔ اس طاقت کو ہندوستان سے باہر نکالنے کی کوشش کروں گا۔

## امیر افغانستان کیا جہاد کر سکتے ہیں؟

**سوال۔** گویا آپ یہ سمجھتے ہیں۔ کہ امیر افغانستان اپنی سلطنت بڑھانے کے لئے گورنمنٹ برطانیہ کے خلاف جہاد نہیں کر سکتے بلکہ وہ اسلام کے لئے ہوگا۔

**جواب۔** بالکل ٹھیک ہے۔ اور اگر کوئی شخص یہ چاہتا ہے کہ ہندوستان بیرونی حملہ سے محفوظ رہے تو اس کا اولین فرض یہ ہے، کہ وہ اپنا تمام اثر جو موجودہ حکومت پر ہے، اس لئے استعمال کرے کہ مقامات مقدسہ خالی کر دئے جائیں اور اگر گورنمنٹ خلافت کے حصے بجز کینیکل موجودہ پالیسی کو ترک کر دے افغانی حملہ کا یہ ہوا کمزور ترین ہندوستانی کے خواب کو کبھی بھی حرام نہیں کریگا۔ اگر پبلک کے مطالبہ پر پبلک کہتے ہوئے موجودہ حکومت اپنی مخالفت ملے کو ترک کر دے، لیکن میرے جوہم وطن اس افغانی ہوا سے ہراساں ہو رہے ہیں اپنے اس خوف و ہراس کی تمام ذمہ داری ان پر ہی عائد نہیں ہوتی ان پر آجکل جادو ہوا ہوا ہے، اور وہ تو دوسروں کے کہنے پر کٹھ پتلی کا کام دے رہے ہیں، جن ماریوں کا اصول کہ پھوٹ ڈالو اور فتح کر دے یہ بات ان کی تازہ ترین خیال اور دوسری طرف غلام ماغوں کا ایک ثبوت ہے۔



## میں اور مہاتما گاندھی

**سوال**۔ پھر تو ظاہر ہے کہ سوراجیہ آپ کے دل کے بھی اتنا نزدیک ہے جس قدر کہ ہندو کے۔ اور اس الزام میں کوئی صداقت نہیں کہ علی برادران حاسیان اسلام پہلے ہیں اور باقی سب کچھ بعد میں۔

**جواب**۔ جس طرح میرا یقین ہے کہ مہاتما گاندھی ہندو پہلے اور باقی سب کچھ بعد میں، اسی طرح میں مسلمان پہلے ہوں اور باقی سب کچھ بعد میں، ایک مسلمان کی حیثیت سے میں آزاد ہوں اور کسی خود مختار بادشاہ کے اختیار میں نہیں کہ وہ مجھے موجودہ حکومت کے خلاف مجھ سے اپنے احکام منوانے کا مطالبہ کرے، اگر یہ خود سری کسی مسلمان کی طرف سے ہو تو میرے لئے اسی ہی ناقابل قبول ہے جیسے کہ یہ اس وقت ہوتی جب کہ کسی ہندو کی طرف سے ہوتی وہ بات جس کا مجھے اسلام مطالبہ کرتا ہے یہ ہے کہ میں اس سرزمین پر ہوں جہاں میں آزادی کے ساتھ اپنے مذہبی فرائض کو ادا نہیں کر سکتا، اور یہی وجہ ہے کہ میں سوراجیہ کے لئے جدوجہد کرتا ہوں اور اس کا حصول اپنا مذہبی فرض سمجھتا ہوں کیونکہ سوراجیہ سے مجھے وہ آزادی حاصل ہو جائیگی لیکن موجودہ خود سر حکومت سے نہیں ہو سکتی، میں نے اپنی تمام عمر کام میں ایساں کو پیش نظر رکھا ہے، اور میرا ایمان ہی ہے جو اس آزادی کا مطالبہ کرتا ہے، جو سوراجیہ مجھے دے گا۔ لیکن میرا مذہب یہ نہیں کہتا کہ میں ہندوؤں یا دیگر اشخاص کو جن کا ایمان مجھ سے مختلف ہے، اپنا مطیع کر لوں۔ میرا عقیدہ اور مذہب اپنی ذاتی آزادی ہے نہ کہ دوسروں کو مطیع کرنا۔ اور اس معاملہ پر جتنے پیشواؤں سے میں نے مشورہ لیا ہے، کسی نے بھی اس سے اختلاف کا اظہار نہیں کیا۔

اس طرح سوراجیہ کا مطلب سوادہرم ہو گا۔ جو سیکر تمام مذہبی عقاید کو پورا کر دے گا۔



# مغل ترک یا افغان فرمانرواؤں کی ضرورت نہیں

اسلام قطعاً اس امر کا مطالبہ نہیں کرتا کہ ہندوستان میں مغل ترک یا افغانوں کی حکومت ہو جائے بلکہ اسلام تو اس امر کا متمنی ہے کہ دوسروں کے خلاف تشدد کے بغیر مجھے بھی اپنے مذہب پر عمل اور اس کا وعظ کرنے کی آزادی ہو، قرآن پاک میں لکھا ہے کہ دنیا میں خدا کی حکومت کے سوا کوئی حکومت نہیں اور قوت بازو کا استعمال کسی مسلمان کا صرف اسی حالت میں فرض ہے کہ اس کے مذہب کو ایذا پہنچانی جائے، قرآن مجید تشدد کی بھی حد مقرر کرتا ہے اور وہ یہ ہے کہ تشدد پر صرف اس وقت تک عمل کیا جائے جب تک کہ مذہب کو نقصان پہنچانا بند نہ ہو جائے اور تمام لوگ اپنے خدا کے لئے اپنے اپنے مذہب کی پیروی شروع نہ کر دیں۔

## اگر آپ مقدس جنگ میں شامل ہو جائیں

**سوال۔** بیتول سے وائسرائے کے نام اپنے جو چھٹی لکھی تھی اس میں مندرجہ ذیل خیالات ہندوؤں کے ساتھ معاہدہ کے خلاف ہیں اس لئے میں چاہتا ہوں کہ آپ اس امر کی تشریح کریں کہ اگر آپ کسی حملہ آور کے ساتھ مقدس جنگ میں ہو جائیں تو اس وقت ہندو کیا رویہ اختیار کریں۔ آپ نے لکھا ہے کہ قانون اسلام کا سب سے پہلا مطالبہ یہ ہے کہ کوئی مسلمان کسی حالت میں کسی آدمی کو اپنے خلاف مدد نہ دے، اور دوسری بات یہ ہے کہ اگر ہر کسی علاقہ تک پہنچے تو ہر ایک مسلمان مرد اور عورت کو مجاہدین کے ساتھ شامل ہو جانا چاہئے اور انہیں ہر ممکن مدد دینا چاہئے۔

**جواب۔** میرا خیال ہے کہ اس سوال کے ایک حصہ کا جواب اس سے پہلے دیا جا چکا ہے لیکن میں اس پر کچھ اضافہ اور کروں گا، ہندو اگر اپنے مسلمان بھائیوں کو مذہبی جنگ میں مدد میں ان کا خوشی سے خیر مقدم کیا جائیگا لیکن ان کے لئے ایسا کرنے کی کوئی مجبوری نہیں، ان کو اختیار ہے کہ وہ بالکل جانبدار ہیں اس حالت



میں بھی ہندو مسلم اتحاد ٹوٹے گا نہیں، کیونکہ پھر بھی ہندوستانی مسلمانوں کا یہ فرض ہوگا کہ وہ ہندوستان میں ایک ایسی حکومت قائم کریں جو تمام لوگوں کے سامنے ذمہ دار ہو۔ ہم نے غلامی کے پیالہ کا اچھی طرح مزہ چکھ لیا ہے، اور ہمیں معلوم ہے کہ یہ کس قدر کڑوا ہے، اس لئے ہم کسی دوسرے انسان کو یہی مزہ اور زیادہ عرصہ تک چکھانے کی ہرگز کوئی خواہش نہیں رکھتے۔

## مہاتما گاندھی سیکر وہیں !!

سوال۔ صرف ایک سوال اور۔ بس کیا مجھے یہ سمجھنا چاہئے کہ آپ اس بات کو نہیں سمجھتے کہ ہندو اور مسلمان متحد اور متفق ہو کر مسلح بغاوت کر سکتے ہیں؟

جواب۔ جب سے میں اپنے گورو مہاتما گاندھی کے ساتھ کام کر رہا ہوں، میرے دل سے اس معاملہ کے متعلق کوئی اور بات نہیں نکلی، یہ افغانی ہوا کا قصہ میں نے شروع نہیں کیا اس کے لئے ہمارے دوستوں کو سرولیم و سنٹ اور ان کے نام نہاد کونسل کے دیگر مشہور معروف ساتھیوں کا شکر گزار ہونا چاہئے مجھے بالکل یاد نہیں آیا میں نے ایک سال سے زیادہ عرصہ سے بیرونی جملے کا بھی کوئی ذکر کیا ہے اور میرے خیالات ہر وقت اسی میں مصروف رہتے ہیں کہ جلد سے جلد بلاترود ترک موالات کے ساتھ سورا جیہ حاصل کیا جائے، میری ایک ایک رگ میں یہی خواہش بھری ہوئی ہے کہ ہندوستان اپنی کوششوں سے ہی بہت جلد آزادی حاصل کرے اور میں اس بات کو اپنی زندگی کا مشن سمجھتا ہوں کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے اندر جو بھی تفاوت ہوا اسے دور کر دیں تاکہ یہ دونو جماعتیں مل کر اپنی آزادی حاصل کریں کیونکہ حالات میں دونوں میں سے کوئی بھی پہلی ایسا نہیں کر سکتی، میں افغانستان اور امیر افغانستان کے متعلق ایک لفظ تک بھی زبان پر نہ لاتا۔ اگر سرولیم و سنٹ ہندوؤں کو مسلمانوں اور مسلمانوں کو ہندوؤں سے علیحدہ کرنے کے اس افغانی ہوا کا تذکرہ نہ کرتے جب میں نے ان کی یہ تقریر پڑھی تو بزدلانہ جانے کے لئے تیار تھا اور وہاں میں نے مہاتما جی کو ایسا



کی آزادی اور اسکی قیمت، کی ایک کاپی دی جس میں ہماری وہ چٹھی درج ہے جو ہم نے بیٹول کے جیل خانہ سے وائسرائے کو بھیجی تھی، یہ چٹھی انگلستان کے انگریزوں اور زیادہ تر پارلیمنٹ کے ممبروں جنکے اندر کرنل بریٹ میں تھی تقسیم کرانے کے لئے طبع کرانی گئی تھی، میں نے مہاتما جی کو وہی عبارت دکھائی جس کی بنا پر آپ نے مجھے سوال کیا ہے اور میں نے مہاتما جی سے کہا تھا کہ سر ولیم ونسنٹ کو میرا جواب یہی ہو گا اور میں اپنی مدراس کی تقریر میں اس عبارت کو دہراؤنگا۔ یقینی یہی بات تھی جو میں نے مہاتما جی کی منظوری سے کہی، اور میں نے یہ بھی کہا کہ جب ہم نے یہ چٹھی لکھی تھی تو ہم بیٹول کے جیل خانہ میں قید تھے اور گورنمنٹ نے ہمیں چند ماہ بعد رہا کیا تھا۔

## اگر ہمیں جیل خانہ بھیجا جائے

اگر انہیں خیالات کے لئے گورنمنٹ ہمیں پھر جیل خانہ میں بھیجے تو ہم ایسا کرنے کیلئے بہت خوش ہیں البتہ ہمیں معلوم ہو جائے گا کہ اس گورنمنٹ کو جتنا پاگل ہم سمجھتے تھے درحقیقت وہ اس سے زیادہ ہے جس افغانی ہوا کا ذکر سر ولیم ونسنٹ نے کیا تھا میرے اُسے فوج فوج کر ہلاک کروا لاہری لیکر بعض لوگوں کو پھر بھی اسکی امید ہے، میں ایسے لوگوں سے صرف یہی کہوں گا کہ ان طفل تسلیوں سے صدیوں کا غلام ملک آزاد نہیں ہو سکتا، بلکہ اس غلامی کا خاتمہ بھی ضرور کرنا چاہئے، اگر بیس کروڑ ہندو غیروں کی امداد کے بغیر ہندوستان کو آزاد نہیں کیا سکتے، تو میری امید بلکہ یقین ہے کہ سات کروڑ مسلمان ضرور ایسا کر لیں گے۔

## میں امیر کو پوری پوری مددوں کا بندہ

اگر امیر افغانستان و شمنان اسلام کے خلاف جنگ کریں تو ان کے ساتھ میری پوری پوری مدد ہوگی، اگر افغانستان موجودہ گورنمنٹ ہند کے ساتھ اس غرض سے لڑے کہ وہ ایک تکلیف دہ ہے، تو میری اُن کے ساتھ ہمدردی ہوگی، مگر میں کسی حالت میں اعلیٰ حضرت امیر کو



ہندوستان کے آزاد کرانے کے لئے مدعو نہ کروں گا، یہ کام ان کا نہیں بلکہ مسیحا اور میرے ہندو بھائیوں کا ہے اور اس کام کے لئے ہمارا خیال ہے کہ ہم کافی ہیں، لیکن اس مقدس کام میں ہندو ہمارے ساتھ شامل ہوں یا نہوں ہم جب تک زندہ ہیں راستے ترک نہیں کریں گے۔

## تقریر در اس کے متعلق مہاتما گاندھی جی کی رائے

میں نے خود شملہ میں ایک نقل مولانا محمد علی کی تقریر در اس حال کی اور انڈین سوشل ریفارمر کا وہ مضمون بھی پڑھا جس میں اس تقریر پر تنقید لکھی ہے، اس کے بعد دوبارہ تقریر کو میں نے پڑھا میری تو یہ رائے ہے کہ اس میں کوئی بات بھی قابل اعتراض نہیں ہے یہ تقریر ان کی الہ آباد والے مکالمے سے عملیہ نہیں ہے، مدراس والی تقریر میں انھوں نے نہایت سادگی سے مسلمانوں کی حیثیت کو بتایا ہے، الہ آباد والے مکالمہ میں انھوں نے میری تجویز کو منظور کر لیا ہے اور مسلمانوں کے طرز عمل کے متعلق جو میرا خیال تھا اس سے اتفاق کیا ہے، اس میں تو ذرا شبہ نہیں کہ اگر مسلمانوں کے امکان میں ہو تو وہ تحفظ اسلام کے لئے ضرور ہتھیار اٹھاویں، ہمیں مسلمانوں کے دینی مذہبی معتقدات کی وجہ سے ان کی صحیح حیثیت ظاہر کر دینے میں جھگڑنا نہیں چاہئے، ہم اسی وجہ سے ان کی عزت کرتے ہیں ان بھائیوں کے دو بڑے اوصاف ان کا خلوص اور مردانگی ہیں اور مجھے تو مدراس والی تقریر میں ہی دو اوصاف نظر آتے ہیں

(از اخبار ریگ انڈیا)



# امام الاحرار حضرت مولانا ابوالکلام صبا آزاد مدظلہ العالی کی رائے

## اقتباس از مضمون حملہ افغانستان

اس فتنہ کی ایک تازہ مثال وہ شور و شغب ہے جو مسٹر محمد علی کی تقریر در اس اور افغانستان کے مہمومہ حملہ کی نسبت ملک میں پورہا ہے، حالانکہ انھوں نے جو بات کہی وہ نہ تو نئی ہے اور نہ غیر معمولی بلکہ اسلام کے عام اور مشہور معلوم اصولوں کے ماتحت بالکل ایک قدرتی اور لازمی بات ہے، جس شخص کو اسلامی احکام کی نسبت ایک ایسی دینی سی واقفیت بھی ہوگی، وہ ایک لمحہ کے لئے بھی اس پر تعجب و انکار نہیں کریگا۔ اور سچ یہ ہے کہ جو کچھ انھوں نے کہا وہ اصلیت سے کم ہے اصلیت اس سے کہیں زیادہ ہے اور بالکل واضح اور غیر شائبہ ہے۔

البتہ یہ سچ ہے کہ مسلمانوں اور علی الخصوص ہندوستان کے مسلمانوں کی فتنہ و عصیت کی وجہ سے جہاں اور صد ہا احکام دنیا پر شائبہ ہو گئے وہاں پر یہ مسئلہ بھی پوشیدہ ہو گیا ہے اور اسی کا نتیجہ ہے کہ لوگ اس معمولی سی بات پر اس طرح چونک اٹھے ہیں جیسے کوئی بہت ہی تعجب انگیز اور انوکھی بات کہہ دی گئی ہو، حالانکہ مسلمانوں کے نزدیک اس بات کا تعجب کرنا بالکل ایسی ہی بات ہے جیسے کوئی اس بات پر تعجب ہو کہ اسلام نے پانچ وقت کی نماز کا اور رمضان میں روزہ رکھنے کا حکم دیا ہے۔

مسٹر محمد علی نے اپنی تقریر میں کہا کہ اگر افغانستان نے ہندوستان پر حملہ کیا اور ہم کو معلوم ہو گیا کہ اس کا ارادہ ہندوستان پر حکومت کرنا نہیں، بلکہ ہندوستان کو آزاد کرنا مقصود ہے تو ہمارا فرض ہوگا کہ اس کی اعانت کریں۔ اس پر لوگوں کو تعجب پورہا ہے لیکن میں کہنا چاہتا ہوں کہ مسٹر محمد علی نے جو کچھ کہا یہ بھی کافی نہیں، اصلیت اس سے زیادہ ہے۔ (ابوالکلام آزاد)



رئیس الاحرار مولانا محمد علی کا بیعت نام  
آپ ان تقریروں میں دیکھتے

تقاریر مولانا محمد علی صاحبہ اول

مولانا کی مشہور تقاریر امرتسر، دہلی، بمبئی، پیرس، لاہور، کلکتہ کی مشہور تقریروں کا مجموعہ ۸

تقاریر مولانا محمد علی صاحبہ دوم

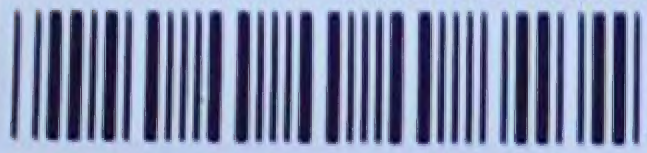
تقاریر الہ آباد، احمد آباد، لکھنؤ، کراچی وغیرہ کی تقریروں کا مجموعہ ۸

تقریر مدراس

مولانا کی مشہور تقریر مدراس معہ تشریح و گفتگو نامہ نگار اخبار انڈین پینٹ و رائے مہاتما گاندھی  
و مولانا ابوالکلام صاحب آزاد۔



ALLAMA IQBAL LIBRARY



56667

جذباتِ جوہ

مولانا کا کلام منظوم جس میں اپنے جذبات کا اظہار ہے۔

بیانِ کراچی

وہ مشہور بیان کراچی جو ہندوستان کی تاریخ میں یادگار رہے گا (زیر طبع ہے)

تصانیف مولانا ابوالکلام صاحب آزاد

سلسلہ مضامین مولانا ابوالکلام صاحب آزاد نمبر ۲  
حصہ اول

امام الاحرار حضرت مولانا ابوالکلام صاحب آزاد مدظلہ العالی کے نایاب مضامین کا مجموعہ فیجلہ ۱۰

الحزبیت فی الاسلام

حزب اسلامی پر حضرت مولانا ابوالکلام صاحب آزاد کی ایک معرکہ الار تصنیف ۱۲

دعوتِ عمل ۸ - اتحاد اسلامی ۳ - بانیکاٹ اتر ہندوستان پر حملہ اور اقسامِ جہاد ۳

مشتاق احمد ناظم قومی دارالاشاعت محلہ کوٹلہ شہر سیٹھ

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

Am. No. 56667













**ALLAMA  
IQBAL LIBRARY**

**UNIVERSITY OF KASHMIR**

**HELP TO KEEP THIS BOOK  
FRESH AND CLEAN**